



ИЛЫЧИ

БИРИМДИК
ЕДИНСТВО

의
치

№17 (325)

20 сентября
2022 г.



**РАССВЕТ
ЗА ПРЕДЕЛАМИ – 2022**
стр. 4



**В КЫРГЫСТАНЕ ОТМЕТИЛИ
ВСЕМИРНЫЙ ДЕНЬ ТАЭКВОНДО**
стр. 5

Культурный фестиваль
«Ханжи» в Кыргызстане
2022
2022 키르기스스탄 한지문화제

Выставка 24.9.2022 - 30.09.2022 11:00-18:00
26 - 30 сентября 09:00-18:00 Инновационный центр
Мастер класс 24.9.2022 11:00, 14:00 11:00-14:00
26 сентября 11:00, 14:00 Инновационный центр

Посольство Республики Корея в Кыргызской Республике

4 октября в 18-00,
НЦДЮ «Сейтек»

축하곡 **ЧХУСОК**
2022

ПРИГЛАШАЕМ НА КОНЦЕРТ,
ПОСВЯЩЕННЫЙ ПРАЗДНИКУ ЧХУСОК
И ДНЮ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

вход свободный

ПРАЗДНИЧНЫЙ КОНЦЕРТ

В городе Осане (Республика Корея) 9 сентября в честь празднования Дня независимости Кыргызской Республики и 30-летия установления дипломатических отношений между Кыргызстаном и Кореей при содействии Посольства Кыргызской Республики в Республике Корея и представителей кыргызской диаспоры в Республике Корея организован праздничный концерт с участием Бека Борбиева (Народного артиста КР, лауреата Республиканской премии имени Рыспая Абдыкадырова), популярного кыргызстанского эстрадного певца Өктөм Сапар уулу, а так-

же творческих танцевальных и вокальных коллективов Кореи.



В рамках торжественно-го мероприятия организовано приглашение корейских партнеров и соотечественников на бесплатный праздничный концерт, где посол Аида Исмаило-

ва выступила с поздравительной речью, в которой отметила важность празднования Дня независимости Кыргызской Республики, успехи наших соотечественников за рубежом, а также выразила благодарность за их вклад в развитие нашей страны.

Гостям и участникам мероприятия представили фотовыставку о достопримечательностях Кыргызстана, провели дегустацию продукции, произведенной в Кыргызстане (сухофрукты, мед с боорсоками), а также организовали гала-концерт.

Праздничное мероприятие прошло в теплой и дружественной атмосфере.

Источник: mfa.gov.kg

ВСТРЕЧА С РЕКТОРОМ КНУ



Ректор КНУ Толобек Абдырахманов 6 сентября принял представителей зарубежных учреждений и организаций – партнеров КНУ: Посольства

Турции, Представительства Россотрудничества и Общественного объединения корейцев Кыргызстана.

На встрече с президентом Общественного объединения корейцев Кыргызстана Вячеславом Николаевичем Хан стороны обсудили реальные пути дальнейшего сотрудничества КНУ с партнерами из Кореи. Вячеслав Николаевич рассказал о том, что начиная с 2021 года Кыргызстан находится в списке пяти стран, которые имеют приоритет в оказании помощи правительством

Кореи. «Если вы проявите инициативу, подготовите проект (программу) по развитию высшего образования и проведете этот проект через правительство Кыргызстана, ваша заявка будет рассмотрена, и у вас будет возможность получить гранты и техническую помощь от правительства Кореи», – сказал президент ООК КР.

Ректор поблагодарил Вячеслава Николаевича за реально дельное предложение и выразил готовность к сотрудничеству с корейскими партнерами.

По информации КНУ

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

Представительство Кореянского агентства по международному сотрудничеству (KOICA) в Кыргызской Республике и Международная организация по миграции (МОМ) 14 сентября подписали соглашение о сотрудничестве по укреплению границ Кыргызской Республики против угроз в области общественного здравоохранения.

Страновой директор офиса KOICA в Кыргызской Республике господин Ли Джонгсу заявил, что это соглашение станет важным этапом в истории страны и послужит во благо мобильности населения.

«Я рад подписать первый в истории документ о партнерстве со страновым офи-

сом МОМ в Кыргызстане по случаю предоставления чрезвычайного гранта KOICA в рамках программы реагирования и восстановления после COVID-19. Основываясь



на предыдущем опыте МОМ в области управления охраной здоровья в пунктах въезда, я надеюсь, что наше партнерство обеспечит необходимую поддержку и экспертные знания для правительства в лице министерства и выявит извле-

ченные уроки и наилучшие практики для мигрантов и их семей», – считает он.

В рамках гранта «Улучшение здравоохранения и пограничного контроля в Кыргызстане для реагирования на COVID-19 и другие инфекционные заболевания» будет повышена безопасность граждан, въезжающих и выезжающих из Кыргызстана. Благодаря этому проекту сотрудники Департамента профилактики заболеваний и государственного санитарно-эпидемиологического надзора получат новое техническое оборудование, пройдут обучение и смогут быстрее и эффективнее работать над выявлением и предотвращением распространения инфекционных заболеваний в пунктах въезда Кыргызской Республики.

facebook.com/koica.kyrgyz

평생도를 탐하다

30-летие дипломатических отношений между Республикой Корея и Кыргызской Республикой
В честь 30-летия дипломатических отношений РК и КР, выставка корейской традиционной культуры, одежды и аксессуаров, которые отражают радость и печаль корейского народа.



с 5 по 7 октября 2022 года

Кыргызский Национальный Музей
Изобразительных Искусств имени Г. Айтиева

Организаторы: Институт Сэркан Сокулук, Театральная студия Нальдика, Кыргызский Институт Языков и Культуры, Общественная Организация корейцев КР
Руководители: Институт Сэркан Сокулук, Театральная студия Нальдика
Спонсоры: Кыргызский Национальный Музей, Изобразительные Искусств имени Г. Айтиева
Сотрудничество: Общественная Организация корейцев

*Цените Жизнь, цените Мир,
Цените каждое мгновение,
Простой обед, веселый пир,
С друзьями теплое общение.*

*Цените дом, цените кров,
С родными тесное сближение.
Цените Дружбу и Любовь,
Момент блаженства, восхищения.*

*Судьбою счастлив будет тот,
Кто ищет в этом умиление.
Мы видим то, что в нас живет,
Душе доставив наслаждение.*

Артур Кан

С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!

생일 축하합니다!

Шин Роман Александрович
(12 сентября)



2023 정부초청 외국인 학부 장학생 모집 안내 공관 전형

- 키르기з공화국 모집 인원: 2명 (일반 1명 + 재외동포 1명)
 - 접수 마감일 : 2022년 10월 10일(월)
 - 접수처: 비쉬첵한국교육원 (79, Isanov st. (Business center 79, 9 floor), Bishkek city, Kyrgyz Republic)
 - 면접 : 2022년 10월 13일(목) 예정
- ※ 공관 일반 전형은 TOPIK 3급 이상자만 지원 가능

대학 전형(지방대 이공계)

- 모집 인원: 6명(중앙아시아)
 - 접수처: 각 대학
 - 접수 마감일: 각 대학 문의
- #### 대학 전형(전문학사)
- 모집 인원: 2명(중앙아시아)
 - 접수처: 각 대학
 - 접수 마감일: 각 대학 문의

University Industry Cooperation (UIC) Programm

대학 전형

- 모집 인원: 55명(전세계)
- 접수처: 각 대학
- 접수 마감일: 각 대학 문의

※ 모집 요강, 지원서 서식, 지원 가능한 대학 및 학과 목록 등은 한국유학종합시스템 Study in Korea | run by Korean Government에서 다운로드하시기를 바랍니다.



ОТБОР КАНДИДАТОВ НА ПОЛУЧЕНИЕ СТИПЕНДИИ ФОНДА «МЕЧТА КОРЕЙЦЕВ» «THE DREAM OF CIS KOREAN (고려인의 꿈)»

1. Требования к кандидатам:

- Учащиеся средней школы 6 классов и старше, а также студенты университетов, граждане стран СНГ, изучающие корейский язык в школе, в университете или школе корейского языка.
- Выдача данной стипендии одному и тому же человеку два раза подряд ограничена. Но возможна по решению комиссии только лишь в том случае, если кандидат находится в тяжелой ситуации (например, семейные обстоятельства).

2. Способ подачи документов:

- Отправить отсканированные документы по электронной почте Общественного объединения корейцев Кыргызской Республики: ookkr@mail.ru

3. Необходимые документы:

- заявление установленной формы (офис ООК КР);
- справка с места учебы и табель успеваемости;
- справка с места изучения корейского языка (если имеется);
 - автобиография на корейском языке;
- документ, подтверждающий корейскую национальность;
- сертификат на знание корейского языка (если имеется).

4. Конкурс говорения на корейском:

- Финал конкурса состоится 9 октября (воскресенье) в 15.00.
- Место проведения: конференц-зал отеля «Европа» (ул. Ибраимова, 70).
- Тема конкурса: свободная тема, связанная с Кореей.
- Призы: 1 место – 300\$, 2 место – 200\$, поощрительное 3 место – 100\$.
- Участники и призеры конкурса будут иметь привилегии при отборе кандидатов на стипендию от фонда «Мечта корейцев».

Организатор и спонсор: фонд «Мечта корейцев».

Исполнитель: Региональный комитет по мирному и демократическому объединению Кореи в Кыргызской Республике и Общественное объединение корейцев КР.

Телефоны для справок: (0-312) 664398, 626146

ОТБОР КАНДИДАТОВ НА СТИПЕНДИЮ ПРАВИТЕЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ GKS-U 2023 (БАКАЛАВРИАТ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ)

Отбор кандидатов на стипендию правительства Республики Корея GKS-U 2023 (бакалавриат, отбор через Центр образования Республики Корея в Бишкеке при Посольстве Республики Корея в Кыргызской Республике)

Квота для Кыргызской Республики: 2 человека (включая 1 место для этнических корейцев).

Прием документов: до 10 октября 2022 г. (пн.).

Место приема документов: Центр образования Республики Корея в Бишкеке, ул. Исанова, 79 (перес. ул. Киевская), БЦ 79, 9 этаж, администрация.

Собеседование: 13 октября 2022 г. (чт.) – возможно изменение даты.

Кандидаты на отбор через Центр образования Республики Корея в Бишкеке (кроме квоты для этнических корейцев) должны иметь сертификат на знание корейского языка TOPIK 3-го уровня и выше.

Отбор кандидатов на стипендию правительства Республики Корея GKS 2023 (бакалавриат, отбор через определенный региональный университет в Республике Корея)

- Квота: 6 человек из Центрально-Азиатского региона (Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан).
- Прием документов: кандидатам нужно отправить все необходимые документы напрямую в выбранный университет (список из 30 учебных заведений).
- Сроки подачи документов нужно уточнить в выбранном университете.

Отбор кандидатов на стипендию правительства Республики Корея GKS 2023 (профессиональное образование, отбор через определенный региональный университет в Республике Корея)

- Квота: 2 человека из Центрально-Азиатского региона (Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан).
- Прием документов: кандидатам нужно отправить все необходимые документы напрямую в выбранный университет (список из трех учебных заведений).
- Сроки подачи документов нужно уточнить в выбранном университете.

Отбор кандидатов на стипендию правительства Республики Корея GKS 2023 (University Industry Cooperation (UIC) Programm, отбор через определенный университет в Республике Корея)

- Квота: 55 человек со всего мира.
- Прием документов: кандидатам нужно отправить все необходимые документы напрямую в выбранный университет (список из 10 учебных заведений).
- Сроки подачи документов нужно уточнить в выбранном университете.

Подробный гайдлайн, формы заявления, информацию об университетах и другое можно скачать по ссылке 한국유학종합시스템 Study in Korea | run by Korean Government.

РАССВЕТ ЗА ПРЕДЕЛАМИ – 2022

С 8 по 12 сентября в Кыргызстане прошел очередной международный форум Объединения корейских бизнес-клубов «Рассвет за пределами». Официальное открытие мероприятия состоялось в ресторане «Золотой дракон», где в первый день собрались участники и гости форума, общее количество которых составило более 200 человек. После длительного перерыва у представителей 12 бизнес-клубов появилась возможность встретиться и не просто обсудить текущие вопросы, но и пообщаться в неформальной обстановке, увидеть старых друзей и познакомиться с новыми участниками.



Организатором данного форума являлся СП «Прогресс» Общественного объединения корейцев КР при поддержке бизнес-клуба «Бишкек форум» и представителей ООК КР. Основная задача мероприятия заключалась в том, чтобы вовлечь и объединить как можно большее количество участников из стран СНГ, Кореи и других государств для нетворкинга, развития международных связей и дружеского общения.

Также одной из задач данного форума являлась передача флага следующему клубу, которым стал клуб KBN (Korean Business Networking) из Республики Корея.

Церемонию открытия посетили почетные гости: заведующий отделом исследований, разработки политики и реализации реформ аппарата президента КР Аскар Жолчубекович Бешимов, президент Общественного объединения корейцев КР Вячеслав Николаевич Хан, консул Посольства РК в КР Пак Ги Сок, президент Young Business Leaders Network Санг Мин Чой, президент ОКБК Артемий Алек-



сандрович Хван, член правления, председатель Совета старейшин ООК КР Николай Ирович Пак, экс-президент ООК КР, учредитель компании «Сан и компании» Борис Анатольевич Сан,

почетный консул КР в РК Ким Хо Сон, председатель Совета по мирному и демократическому объединению Кореи Джон Джи Сон, директор Международного просветительского центра развития интеллекта доктор Джо Гю Юн и другие.

С приветственным словом к собравшимся обратился заведующий отделом исследований, разработки политики и реализации реформ аппарата президента КР Аскар Жолчубекович Бешимов:

– Добрый день, уважаемые друзья и гости! От имени администрации президента Кыргызской Республики позвольте вас поприветствовать. Меня очень многое связывает с Кореей и корейским народом. Мне также довелось работать Чрезвычайным и Полномочным Послом КР в Республике Корея. Кыргызстан – многонациональное государство, и в нем корейская диаспора является одной из самых стабильных, дружных и динамично развивающихся. Желаю всем плодотворного и успешного проведения форума.

Далее участников форума поздравил президент ООК КР Вячеслав Николаевич Хан:

– Добро пожаловать в Кыргызстан, уважаемые соотечественники, участ-



ники и гости форума. Я горжусь тем, что первый меморандум о создании ОКБК был подписан именно в Кыргызстане. Благодаря этому создана новая платформа для развития нетворкинга, участниками которого вы все сегодня являетесь. Первоочередной задачей данного объединения являлась консолидация корейцев, проживающих на территории СНГ. И сегодня мы с уверенностью можем сказать, что данная цель достигнута, свидетельством этому является ваше присутствие в таком большом количестве. Наблюдается количественный рост участников и клубов данного движения, а также расширяется география.

Предстоит несколько дней плодотворной работы, новых знакомств, общения на побережье озера Иссык-Куль – жемчужины Кыргызстана. Поздравляю всех вас с открытием!

Затем сказали слова поздравления и пожелали успешного проведения мероприятия консул Посольства РК в КР Пак Ги Сок, президент Young Business Leaders Network Санг Мин



Чой и другие почетные гости.

К участникам форума и гостям обратился президент ОКБК Артемий Александрович Хван:

– Здравствуйте, дорогие друзья, коллеги, гости. На сегодняшний день площадка ОКБК объединяет 12 бизнес-клубов из разных стран, в которые входят более 300 участников. Нашей целью являются взаимопомощь участников, обмен опытом и знаниями, обучение работе на международном рынке. Я очень рад, что сегодня мы можем показать нашу активность, целостность и желание развиваться дальше всем вместе.

После обеденного перерыва состоялось подписание меморандума о взаимопонимании между ОКБК и Young Business Leaders Network.

Далее представители каждого из присутствующих бизнес-клубов представили презентацию своего клуба и рассказали о его деятельности.

В завершение официальной части перед собравшимися с лекцией на тему экономического развития Кореи выступил специально приехавший на



форум по приглашению президента ООК КР В. Н. Хан директор Международного просветительского центра развития интеллекта доктор Джо Гю Юн.

Программа форума была рассчитана на несколько дней, каждый из которых был наполнен интересными мероприятиями, яркими эмоциями и впечатлениями.

Во второй день каждый представитель ОКБК оставил свой след в истории Кыргызстана, посадив дерево в Ботаническом саду.

Далее форум продолжился уже на побережье озера Иссык-Куль в пансионате «Радуга», где участники в дружественной обстановке смогли не только насладиться красотами природы, но и плодотворно провести время как за деловыми беседами, так и активно участвуя в различных спортивных и интеллектуальных конкурсах и состязаниях между клубами.

В завершающий четвертый день форума была организована прогулка по Григорьевскому ущелью, экскурсия в Культурный центр «Рух Ордо», проведен Координационный совет по вопросам объединения корейских бизнес-клубов, также состоялись гала-ужин и торже-



ственная церемония передачи флага новому президенту ОКБК.

По принятым условиям срок президентства в ОКБК составляет только год. Поэтому Артемий Хван сдал свои полномочия вновь избранному голосованием большинства Сергею Ин, который уже много лет активно занимается общественной деятельностью. По его словам, основной целью он ставит, конечно же, консолидацию ко-

рë-сарам посредством их клуба и всей площадки ОКБК, а также планирует сделать прочнее экономический мост между Республикой Корея и СНГ.

Юрий Ким

В КЫРГЫЗСТАНЕ ОТМЕТИЛИ ВСЕМИРНЫЙ ДЕНЬ ТАЭКВОНДО

10 сентября в Бишкеке состоялось торжественное мероприятие, посвященное открытию представительства всемирного центра Академии «Куккивон» в Кыргызской Республике, а также семинар для

областях страны, в том числе в Бишкеке. Спортсмены отлично выступают на международных соревнованиях, поднимая государственный флаг.

В спортивно-развлекательный центр Sun City были приглашены почетные гости: почетный член ассоциации Агзам Шукуров, глава Дирекции по олимпийским видам спорта Мелис Тобокелов, международный мастер Ли Сын Гю, генеральный секретарь ассоциации Исламбек Осмонов, представитель Нарынской областной федерации, обладатель награды за спасение людей «Эрдик» Нурбек Болотов и многие другие. Также

в мероприятии приняли участие более 60 тренеров и спортсменов из

Семинар по этике и правовым вопросам провел директор Ассоциации таэквондо WT KР Вадим Тен. С правилами регистрации спортсменов в базе данных «Куккивон» познакомил технический директор ассоциации Ли Сын Гю. Об изменениях в правилах поединка и аттестации рассказал Алмаз Раимкулов.

Заместитель директора Национального антидопингового центра Айнагуль Рыскулова провела семинар по антидопинговым правилам.

– Поздравляем вас с успешным проведением семинаров и получением лицензий. Сегодня праздничный день, и вы смогли собраться большой командой и подарить подарки. Желаю вам хорошего тренировочного года, спортивных достижений, удачи и самообладания, – сообщил генеральный секретарь ассоциации Исламбек Осмонов.

Всех присутствующих с праздником поздравил технический директор Ассоциации таэквондо WT KР, официальный представитель центра «Куккивон» в Кыргызстане господин Ли Сын Гю. Поздравил собравшихся и президент Ассоциации таэквондо WT KР, член Национального олимпийского комитета Алексей Филиппович Пак.

– Я искренне приветствую наших почетных гостей. Дорогие наставники, за вами идут спортсмены, дети, и вы являетесь примером для граждан всей республики. Сегодня весь мир

отмечает Всемирный день таэквондо, и ассоциация собрала всех тренеров. Мне бы хотелось, чтобы вы запомнили друг друга, ведь все вы занимаетесь таким ярким видом спорта. Наш



тренеров, приуроченный к Всемирному дню таэквондо. Этот день отмечается ежегодно 4 сентября по инициативе Всемирной федерации. Данная организация официально учредила Международный день таэквондо в 2006 году на Генеральной ассамблее, проходившей в Хошимине (Вьетнам). Праздник решили проводить 4 сентября, так как в этот день в 1994 году Международный олимпийский комитет официально включил таэквондо в число олимпийских видов спорта. Впервые соревнования проводились на летних Олимпийских играх в Сиднее в 2000 году.

Что касается нашей страны, то в Кыргызстане таэквондо занимаются более 5 000 спортсменов, успешно работают порядка 60 тренеров во всех



семи регионов страны и журналисты.

Этот день являлся знаменательным, ведь в Кыргызстане состоялось официальное открытие представительства международного центра «Куккивон». В рамках программы дня также были проведены семинары на актуальные темы и вручены лицензии тренерам.



праздник также совпал с открытием офиса центра «Куккивон» в Кыргызстане. Я искренне хочу пожелать, чтобы ваша тренерская деятельность приносила пользу нашей стране.

Были отмечены президенты и представители областных федераций таэквондо WT KР, в том числе Ошской, Нарынской, Таласской, Баткенской, Чуйской, Джалал-Абадской. Вручены золотые значки «Куккивон».

Представители руководства АТКР наградили тренеров и спортсменов, которые достигли успехов в первом полугодии 2022 года, завоевали медали на международных турнирах. Отдельно отметили серебряного призера Международных игр «Дети Азии» Нурхана Самидинова. По словам президента АТКР, такое мероприятие планируется проводить ежегодно.

Ксения Толканева

Imagine your Korea

Туризм Корея на Шелковом пути

TRAVEL TO KOREA BEGINS AGAIN!

03-04.09.2022 | Арбат
16-18.09.2022 | Центральный городской парк
17-18.09.2022 | Арбат
24-25.09.2022 | Арбат
01-02.10.2022 | Парк Шыгышкык

14:00 - 20:00
03.09 - 02.10.2022

Imagine your Korea

Туризм Корея на Шелковом пути

Программа мероприятия:

1 день (суббота)
14:00–20:00 VR-путешествие по Корею
16:00–16:30 Выступления хедлайнеров и дегустация корейской кухни
16:30–17:00 Беседа с приглашенным блогером
17:00–18:30 K-POP концерт-выступление

2 день (воскресенье)
14:00–20:00 VR-путешествие по Корею

ОБРАЗОВАНИЕ БУДУЩЕГО

Наверное, все мы сходимся во мнениях, когда разговор заходит о значимости образования для будущего наших детей. Насколько серьезно и ответственно мы – родители – будем относиться к этому вопросу, помогая детям в самореализации в условиях незнакомой языковой среды, настолько же счастливыми они будут. АКРК, понимая всю важность этих задач, активно действует и выходит на следующий уровень, впервые в Корею озвучивая проблемы и научно обоснованные пути решения в диалоге с местным обществом и правительством.



6 сентября АКРК и Народное правительство города Инчхона «Образование будущего» при поддержке Департамента образования Инчхона в образовательно-культурном пространстве «Маырен» организовали второй семинар на тему «CLIL (Предметно-языковое интегрированное обучение) как образовательная технология для двуязычного обучения детей-мигрантов».

Внедрение билингвального образования для детей, приезжающих в Корею в подростковом возрасте, успешно используется в странах, где проживают представители разных нацменьшинств и большое количество мигрантов. CLIL-обучение, ставящее перед собой цель полноценного владения двумя языками - родным и языком среды проживания.

В Республике Корея эта двуязычная образовательная технология как методика, необходимая для активного применения в образовательном процессе подростков-мигрантов, впервые была озвучена на первом семинаре, прошедшем в июле 2022 года, Жанной Владимировной Тен (кандидат филологических наук, исполнительный директор АКРК) на встрече с представителями Департамента образования города Инчхона.

В 2020 году только в школах Инчхона обучалось почти 9 000 учеников из мультикультурных семей. Как сказал в своем выступлении г-н Сон Чжонджин (член комитета «Образование будущего», член Совета директоров Общества поддержки коре-сарам «Номо»), у всех детей должны быть равные права на образование. Его горячо поддержали присутствующие представители других общественных организаций, которые хорошо знакомы с проблемами языковой адаптации подростков, билингвальные преподаватели, а также ученые, занимающиеся изучением проблем мигрантов.

Ассоциация корё-сарам в РК

В РК МОЖЕТ ПОЯВИТЬСЯ УПРАВЛЕНИЕ ПО ДЕЛАМ ЗАРУБЕЖНЫХ СООТЕЧЕСТВЕННИКОВ

В РК приехал актер Пак Со Хи, снявшийся в сериале «Пачинко» («Дорога в тысячу ли») в роли корейского мигранта в Японии второго поколения Мо Чжа Су. Сериал описывает историю четырех поколений семьи корейских иммигрантов в Японии. Сам актер является корейским иммигрантом третьего поколения. Он родился в Японии, но имеет только корейское имя. По его словам, родители хотели воспитать его сильным человеком, который гордится своим происхождением, дав ему корейское имя. Пак Со Хи отмечает, что Корея для него как безответная любовь. Актер говорит, что всегда считал Корею своей родиной и хочет быть мостом между двумя странами.

Ли Со Ра уже 10 лет живет во Франции. Там

она открыла пекарню и использует в выпечке корейские ингредиенты. Она считает, что таким образом сможет познакомиться французов с корейской культурой.

Фонд зарубежных соотечественников, который действует при МИД



РК, провел мероприятие по обмену опытом, пригласив представителей молодого поколения соотечественников, проживающих в разных странах. По состоянию на прошлый год, численность корейцев, проживающих за рубежом, составила 7 млн 320

тыс. человек. Однако деятельность, связанная с соотечественниками, проводится разрозненно различными ведомствами, включая МИД и миностр. На этом фоне правительство продвигает проект создания управления по делам зарубежных соотечественников, которое возьмет на себя роль координирующего центра. Для этого ведется работа по внесению поправок в закон о структуре правительства. В

прошлом подобный проект неоднократно свертывался из-за опасений о возможных проблемах со странами, остро реагирующими на вопрос с нацменьшинствами. Реализация проекта на этот раз, как ожидается, будет непростой.

world.kbs.co.kr

НОВЫЕ ВРЕМЕНА, НОВЫЕ ЗАДАЧИ, НОВЫЕ РЕШЕНИЯ: ЮРИЙ ШИН ЗАДАЛ КУРС НА ДИНАМИЧНОЕ РАЗВИТИЕ АКК

В воскресенье, 11 сентября, в Алматы состоялся очередной XV Съезд Ассоциации корейцев Казахстана, прошли выборы всех органов управления организации. Новым председателем АКК избран Юрий Германович Шин. Выступая перед делегатами съезда, он представил свою программу развития ассоциации, которая будет системно реализовываться в течение ближайших пяти лет.



Юрий Германович Шин

Родился 22 августа 1986 года в Алматы. В 2008 году окончил Казахскую академию труда и социальных отношений в Алматы по специальности «Финансы».

Профессиональная деятельность

Трудовую деятельность начал в 2006 году менеджером в АО «Казкоммерцбанк». Благодаря высокому профессионализму и стремлению совершенствоваться достиг карьерного роста. В 2010 году занял должность начальника управления АО «Казкоммерцбанк», а в 2014 году – заместителя директора Департамента операционного банкинга головного банка. В 2016 году перешел на работу в ТОО «Sofita» (кредитование, раз-

витие IT-проектов) в качестве руководителя. С 2017 по 2019 год – руководитель ТОО «Startfin Group» (развитие IT-проектов). В 2019 году возглавил группу компаний ТОО «BRAVO GROUP» (кредитование физлиц, малого и среднего бизнеса, сельхозпроизводителей). С 2021 года по настоящее время занимает пост генерального директора ТОО «КазФос» (производство гексаметафосфата натрия).

Общественная деятельность

Принимает активное участие в общественно-политической жизни страны, а также в корейском общественном движении, занимается благотворительностью. С 2013 по 2022 год являлся членом Совета Алматинского городского филиала ДПК «Ак жол». С 2019 по 2022 год – заместитель председателя Алматинского городского филиала ДПК «Ак жол». С 2014 года – член велокоманды ALMATY BROTEAM. Также является членом Совета общественного согласия Ассамблеи народа Казахстана.

С 2021 по 2022 год – депутат маслихата г. Алматы VII созыва. С прошлого года является членом президиума ОЮЛ «Ассоциация корейцев Казахстана» и членом правления ОО «Алматинский корейский национальный центр». Принимает участие в работе международных организаций. С 2021 года является членом Консультативного совета по мирному и демократическому объединению Кореи, а также всемирного Форума корейских политиков мира. Активно занимается меценатством и благотворительностью. С 2021 года – член попечительского совета Центра поддержки детей, попавших в трудную жизненную ситуацию.

koreans.kz

HANBOK IN UZBEKISTAN – 2022

10 сентября на сцене Дворца корейской культуры и искусства состоялся настоящий праздник моды, посвященный 85-летию проживания корейцев в Узбекистане и 30-летию установления дипломатических отношений между Республикой Узбекистан и Республикой Корея, а также празднику урожая Чусок.

Ассоциация корейских культурных центров при содействии Посольства Республики Корея в Узбекистане представила вторую коллекцию корейской традиционной одежды из узбекских национальных тканей под названием HANBOK IN UZBEKISTAN – 2022.

Автором этой коллекции выступила известный узбекский дизайнер Инна Ким. Режиссеры-постановщи-



ки: Виктория Тен и Регина Аблаева. Музыкальный продюсер – Станислав Тен.

Источник: koryo-saram.site

СЕРИАЛ «ИГРА В КАЛЬМАРА» УДОСТОЕН ПРЕМИИ «ЭММИ» В ДВУХ НОМИНАЦИЯХ

Южнокорейский сериал «Игра в кальмара» в двух номинациях удостоен премии «Эмми», которая считается телевизионным эквивалентом «Оскара». 74-я церемония вручения награды состоялась 12 сентября в театре Microsoft в Лос-Анджелесе. Обладателем приза «За лучшую режиссуру и сценарий драматического сериала» стал Хван Дон Хёк – продюсер, автор сценария и режиссёр-постановщик сериала «Игра в кальмара». Исполнитель главной роли Ли Чжон Чжэ завоевал награду в категории «Лучшая мужская роль в драматическом сериале». Его конкурентами в борьбе за победу были Джейсон Бейтман (сериал «Озарк»), Брайан Кокс и Джереми Стронг («Наследники»), Боб

Оденкёрк («Лучше звоните Солу») и Адам Скотт («Разделение»). Ли Чжон



Чжэ стал первым неанглоязычным актёром – обладателем «Эмми».

Источник: world.kbs.co.kr

СЕУЛ ПОВЫШАЕТ ТУРИСТИЧЕСКУЮ ПРИВЛЕКАТЕЛЬНОСТЬ

Мэрия Сеула объявила план активизации туристического рынка с целью привлечения 28 млн туристов в год. Эту



цель планируется достичь к 2026 году. План состоит из 17 задач по четырем направлениям. В первую очередь столич-

ная администрация намерена уделить внимание разработке новых туристических контентов на базе реки Ханган, центральных районов города, гор и ночной жизни столицы. Планируется объединить различные крупные мероприятия, к примеру, Фестиваль фейерверков и скидочную акцию Seoul Festa, проводить фестивали, посвященные достопримечательностям Сеула. Также будет уделяться внимание деловому туризму, технологиям метавселенной и другим важным направлениям. Планируется усилить контроль за качеством товаров и услуг. Мэрия ставит цель внести Сеул в первую пятерку основных туристических городов мира.

Источник: world.kbs.co.kr

НАБОР СТУДЕНТОВ НА ПРОГРАММУ ОБУЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАРУБЕЖНЫХ КОРЕЙЦЕВ В КОРЕЕ НА ЗИМНИЙ СЕМЕСТР 2022 ГОДА

1. Общие сведения
Организаторы: Национальный институт международного образования.
Место проведения: Национальный университет Конджу.
2. Курсы, период и стоимость
Курс: Курс по ознакомлению с Родной. Зимний семестр (очное обучение).
Период курса: 2022.12.1 ~ 2023.1.26.
Стоимость курса: 1,390,000 кор. вон (занятия, проживание, питание) (возможно получение стипендии для бесплатного обучения и некоторой части от стоимости авиабилета).
Срок подачи документов: до 30 сентября 2022 г. (заявку на очное обучение необходимо подать в Центр образования Республики Корея в Бишкеке (ул. Исанова, 79, 9 этаж).
Курс: Курс дистанционного обучения. Зимний семестр.
Период курса: 2022.12.1 ~ 12.29.
Стоимость курса: бесплатно.
Срок подачи документов: до 30 сентября 2022 г. (заявку на дистанционное обучение необходимо отправить в Университет Конджу по эл. почте: hansaram@kongju.ac.kr
Право на подачу заявления
 Зарубежные корейцы, окончившие начальные классы средней школы, в возрасте от 12 лет и старше.

3. Необходимые документы
Очное обучение:
 1) заявление (установленной формы) с прикрепленной цветной фотографией 3x4;
 2) учебный план (установленной формы);
 3) согласие на сбор личной информации (установленной формы);
 4) диплом об окончании последнего учебного заведения или справка с места учебы;
 5) табель успеваемости (оценки);
 6) документ, подтверждающий этническую принадлежность;
 7) копия загранпаспорта;
 8) сертификат о вакцинации против COVID-19.
 !!! Все документы должны быть на английском или корейском языке. Документы на других языках нужно перевести на корейский или английский язык и нотариально заверить.
Дистанционное обучение:
 1) заявление (установленной формы) с прикрепленной цветной фотографией 3x4;
 2) учебный план (установленной формы);
 3) согласие на сбор личной информации (установленной формы);
 4) документ, подтверждающий этническую принадлежность.
 Формы документов находятся в прикрепленных файлах на сайте Центра образования РК в Бишкеке.

Культурный фестиваль «Ханжи» в Кыргызстане 2022

Мастер класс 26 сентября (Пт.)
Место проведения: Инновационный центр (Бульвар Эркиндик, 58а)
Время проведения: 11:00 и 14:00

Содержание мастер-класса

- Брелок «Джисын» в форме сумки**
 Прикладное искусство «джисын» - это техника изготовления, которая состоит из скручивания веревки или плетения узлов из разрезанной корейской бумаги. Вы сделаете небольшую сумку, используя наиболее часто используемые техники узла (сетчатый узел) и платоника (две нити). Используя две веревки, прикрепите плетеную веревку к брелку для ключей. С помощью подготовленной миниатюрной версии сумки «джисын» можно изучить основные техники прикладного искусства «джисын».
- Ханжи Котсон (женские туфельки на бумаге с цветочными узорами)**
 Подделка из цветной бумаги (бумажный крафт) - это подделка, при которой на форму сделанную из нескольких слоев корейской бумаги надевают отделку из цветной бумаги. Далее с помощью ножа или гравировального ножа вырезаются узоры и наклеиваются на специально вырезанную цветную бумагу в форме бумажных туфель с глубокими заостренными носками. После завершения подделки вы сможете понять весь процесс изготовления подделки из цветной бумаги.
- Ввер с изображением тхэжык**
 Ввер можно складывать и разворачивать с помощью руки которая имеет форму и плоскую форму, а ввер с изображением тхэжык (знака великого предка) к руке плоской формы. Наклейте на белую бумагу красную, синюю и желтую корейскую бумагу в форме тхэжык и прикрепите ее к передней и задней части ввера, чтобы создать форму и прикрепите руку, чтобы завершить ввер.
- Комусин (обувь, изготовленная из резины)**
 Комусин - это обувь изготовленная из резины, мужские изготовлялись в форме кожаной обуви с бальными носками, а женские - в форме туфель с глубокими заостренными носками. Первым человеком, который их носил, был император Корейской империи Сунджон. Комусин (обувь, изготовленная из резины) для малышей растисывают окрашенными красками, далее его укладывают в эко-сумки сделанные из корейской бумаги.

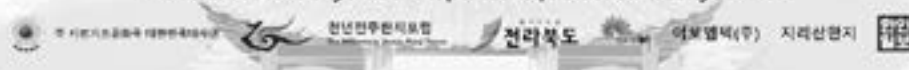
Способ регистрации: Отправить на электронную почту consul2@mofa.go.kr

- Ф.И.О
- Номер телефона
- Название выбранного мастер-класса и время
- Тхэжык (время 11:00, 14:00)
- Ханжи котсон (женские туфли из бумаги с цветочными узорами) (время 11:00, 14:00)
- Остриженные комусин (время 11:00, 14:00)
- Брелок «джисын» в форме сумки (время 11:00, 14:00)

Период приема заявок: 15.09.2022(ч) - 22.09(ч)

*Количество участников ограничено (28 человек на каждый мастер-класс и время).
 *Место будет заминировано в порядке первой очереди приоритетных участников

Посольство Республики Корея в Кыргызской Республике



Посольство Республики Корея в Кыргызской Республике

КОНКУРС ПОСЛА РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ ПО ОРАТОРСКОМУ ИСКУССТВУ НА КОРЕЙСКОМ ЯЗЫКЕ 2022

по случаю празднования 30-летия установления дипломатических отношений между Республикой Корея и Кыргызской Республикой

- 1. ОТБОРОЧНЫЙ ТУР**
 - Период приема заявок: 23. 08. (Вт.)-18. 09. (Вс.)
 - Способ регистрации: онлайн-заявка через электронную почту
 - Сканиерсия паспорта
 - Заполненная Форма заявки
 - Видеозапись в свободном формате (не больше 3 минут)
 - Требования для участия:
 - Участники и их родители, не являющиеся гражданами Республики Корея
 - Нет возрастных ограничений (будет проводиться без разделения по категориям «школьные» и «общая»)
 - Победители прошлого года тоже могут принять участие
 - Обязательное участие в онлайн-опросе о мероприятии
 - Тема для отборочного тура:
 - Выбор одной из следующих тем
 - Корея, которую я люблю
 - Кыргызстан, который я люблю
 - Прием заявок : krembassycontest@gmail.com
 - Справки : Бишкекский Институт корейского языка и культуры Седжон
 - Тел. : 0705-431-773
 - Instagram : [king_sejong_institute_bishkek](https://www.instagram.com/king_sejong_institute_bishkek)
 - Объявление результатов: 23. 09. 2022 (Пт.)
 - Результаты будут размещены на сайте Посольства РК и на инстаграм странице Бишкекского Института Седжон
- 2. ФИНАЛЬНЫЙ ТУР**
 - Дата: 07. 10. 2022 (Пт.) (Место проведения будет объявлено позже)
 - Метод: Презентация на заданную тему и ответы на вопросы
 - Тему (из 2 тем) для финального тура планируется опубликовать во время объявления результатов отборочного тура, одна из представленных тем планируется выбрать в день мероприятия путем жеребьевки.
 - Награждение (Приз)

1 место (1 чел)	2 место (2 чел)	3 место (2 чел)
в размере \$500	в размере \$300	в размере \$150

 * В случае отсутствия поддерживающих кандидатов для получения награды план награждения может измениться.



ПО ВОПРОСАМ РАЗМЕЩЕНИЯ РЕКЛАМЫ ОБРАЩАЙТЕСЬ
ПО АДРЕСУ: ILCHINEWS@GMAIL.COM
ИЛИ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 0 (772) 166-555, 0 (779) 10-99-77

ВОНЖУК

본죽

ФРАНШИЗА №1
КОРЕЙСКОЙ
ТРАДИЦИОННОЙ КУХНИ

Вкусные и полезные
корейские традиционные каши
и ланч-боксы

Одниместоронний победитель
индекса здоровья потребителей
с 2007-2021 г.



каша с овощами и фунгом
каша с морепродуктами
овощная каша

На ланч-боксы заказы принимаются за 1 день не менее 5 порций.

г. Бишкек, ул. Уметалиева 109
+996 990 109 107, +996 509 227 227

[bonjukkg](#)

Ресторан Кён Бог Кун

경복궁

В АССОРТИМЕНТЕ БЛЮДА
ИЗ МОРСКИХ ПРОДУКТОВ
ШИРОКИЙ АССОРТИМЕНТ БЛЮД
(БОЛЕЕ 100 НАИМЕНОВАНИЙ)
ПРИЕМЛЕМЫЕ ЦЕНЫ
УЮТНАЯ ОБСТАНОВКА
ВЫСОКИЙ УРОВЕНЬ ОБСЛУЖИВАНИЯ

ЗАКАЗ БЛЮД И ДОСТАВКА НА ДОМ! АДРЕС: ПРОСПЕКТ ЧУЙ 30А
ТЕЛ: 0(312) 433-944, 0(557) 071-903, 0(500) 522-511

GANG NAM
KOREAN BBQ

ЮЖНОКОРЕЙСКИЙ РЕСТОРАН



+996 777 922 002

[koreanbbq.bishkek](#)

г. Бишкек, Элебаева 60

t way

ПРЯМОЙ РЕЙС
BISHKEK - SEOUL

Адрес: Г. Бишкек, Ибраимова 103
Victory business center, 12F

Вт: Бишкек → Инчон
Пн: Инчон → Бишкек

Номер тел: 0990 667 043
What's app: 0990 667 043

СПОРТ для ВСЕЙ СЕМЬИ!

Sun City

ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ:
команда профессиональных инструкторов высшего класса в области фитнеса, бодибилдинга и силовых видов спорта

ЗАЛ ЕДИНОБОРСТВ:
ТАКВОНДО WT (олимпийский вид спорта) бокс, тайский бокс, джиу-джитсу, КТ

ГРУППОВЫЕ ФИТНЕС НАПРАВЛЕНИЯ:
танцевальные классы, функциональные классы, силовые классы, художественная гимнастика

АКАДЕМИЯ МИНИ-ФУТБОЛА «СПАРТАК»:
обучение, тренировочный процесс, сборная команда

+996 770 534 972

[suncity_sportclub](#)

www.suncity.kg



Газета поставлена на учет в Министерстве образования и культуры Кыргызской Республики. Свидетельство о постановке на учет ГР № 002059 от 20.01.2006 г.
Главный редактор: Ким Юрий Валентинович.
Тел.: 0(772)166555
Сайт: korean.kg
Издается при финансовой поддержке Фонда зарубежных корейцев.

© ООК КР
Отпечатано в типографии:
Фонд «Центра поддержки СМИ»
г. Бишкек, ул. Горького, 15.
Периодичность: два раза в месяц.
Заказ № 1232. Тираж 700
Адрес: г. Бишкек, ул. Горького, 3А
Тел.: (0312) 53-36-29
e-mail: ilchinews@gmail.com

Газета «Ильчи» является обладателем ежегодной газетной премии в номинации «Лучшая национальная газета - 2009» в Кыргызской Республике

